

樂善堂萬人行 2019

Lok Sin Tong Charity Walk 2019

參加活動流程 How to join the Walk?

報名 Enrolment

▶ 填妥報名表格可以透過電郵、傳真或郵寄方式交回本堂。The filled form can be submitted by email, fax or post.

電話 Tel: 2272-9810 **傳真 Fax:** 2382-1811 **電郵 Email:** pr@loksintong.org 地址 Address: 九龍城龍崗道 61 號 61 Lung Kong Road, Kowloon City

*** 截止報名日期: 2019年11月4日(星期一)下午5時正 ***

*** Deadline: 5pm, Monday, 4th November 2019 ***

▶ 收到表格後,本堂將以電郵或傳真確認。

Confirmation notice will be returned via email or fax when the enrolment form is received.

籌款方法 Raise Fund and Donation Method

- ➢ 參加者/團體可鼓勵身邊的同事、親戚及朋友作出贊助,並請收集善款。 Participants can solicit sponsorship from their colleagues, friends and relatives.
- 於 2019 年 11 月 8 日(星期五)或之前將善款以郵寄支票 或 銀行入數紙存根形式交回本堂,以確保參加 資格及競逐獎項資格。

Send in donation with a crossed cheque made payable to "The Lok Sin Tong Benevolent Society, Kowloon" or deposit your donation into our Accounts. Please mail or forward the bank-in slip and the sponsor forms to our office on or before Friday, 8th November 2019.

寄發「限量版慈善紀念套裝」Delivery Arrangement of Charity Souvenir Pack (Limited Edition)

▶ 本堂在確認各參加者資格後,即已收妥報名表格及善款後,將於 2019 年 11 月 8 日(星期五)或之前寄發以下資料予合資格參加者:

When we confirm the eligibility of the participation by receiving all the submitted form and donation, following documents will be sent to the participants on or before Friday, 8th November 2019.

- · 確認參加函 Confirmation Letter
- · 活動流程、步行路線等資料 Event Details
- · 「限量版慈善紀念套裝」Charity Souvenir Pack (Limited Edition)
- · (*如額外捐款\$100 並於號碼上印上專屬名字,請於 10 月 21 日或之前提供名字) (*實際送出時間將稍後通知) (*Please provide the name on or before 21st Oct if you wish to have own name on the bib) (*Actual delivery schedule shall be announced later.)
- · 慈善獎券(價值相等於所有善款)

Sponsorship tickets (Value of sponsorship tickets is equal to the total donations amount of every participant)

如未能達到每個參與組別之最低籌款額者,恕不能參與是次步行活動。

If participants cannot meet the Minimum Contribution Set, they are not eligible to join the event.

樂善堂萬人行 Lok Sin Tong Charity Walk

- ▶ 各參加者/團體請按指定集合時間到達設於沙田馬場之起點,進場時請出示由本堂發出之號碼布。 All participants please arrive at the starting point at Shatin Racecourse and show your number bib when entry.
- 參與樂善堂萬人行開幕禮及頒獎儀式。

Join our Opening and Prize Presentation Ceremony.

- 各愛心企業/團體可自行穿著 貴團隊的制服參與是次活動。
 - Participating team can arrange uniforms and banner for team members as a form of identity for publicity use.
- 本堂不接受即場報名、交收善款及即場索取捐款收據,敬請留意。
 - No walk-in enrolment is allowed. Lok Sin Tong will not collect the donation and distribute the official receipts onsite.
- 各參加者行畢全程,將獲發參與獎狀乙張。

Appreciation Certificate will be issued to participants when they completed the whole route.

收據 Donation Receipts

▶ 凡捐款港幣 100 元或以上者,可獲本堂發出正式收據。各親子組及愛心企業/團體各參加者或贊助者之收據將由個別聯絡人自行安排分發,敬請留意。

Official receipts will be issued to donors who donate HK\$100 or above. Receipts will be sent to individuals or the contact person of family group/company/organization for distribution.

<u>獎垻計劃 Award Scheme</u>	
全場最高籌款獎	1名
Challenge Cup: Overall Top Fundraiser 2019	Top One
愛心企業及團體組 最高籌款額獎 或 最高參與人數獎	各3名
Overall Company/Organization Top Fundraisers 2019 or Top Participant 2019	Top Three for each